11MILE ZOLA, NOVELIST AND REFORMER 337 declare that "Zola had spent his life in

declare that "Zola had spent his life in
corrupting the
minds and souls not only of thousands of his
fellow-coun-
trymen and especially of the young but also, by
the trans-
lation of his works, thousands and hundreds
of thousands
of young souls elsewhere." At the same
gathering Mr.
J. E. C. Welldon, then Headmaster of Harrow
School and
later Bishop of Bombay, denounced the
novelist as "in-
famous," and besought the aid of Churchmen
for the "Na-
tional Vigilant Association/' of which, according
to "The
National Observer," he, Mr. Welldon, was " a
conspicuous
ornament.'11 The Bishop of Truro, speaking at a
church
gathering in the west of England took a similar
line, and
complained bitterly that translations of
Zola's horrible
books were sold at the railway-station
bookstalls, which,
said he, would never have been allowed in the
lifetime of
that good man, Mr. W. H. Smith. Ernest
Vizetelly an-
swered the prelate in a newspaper of his
diocese, point-
ing out that the only Zola translations sold at
Messrs.
Smith's bookstalls were those of "La D6b£cle"
and "Le
Docteur Pascal" by himself, and that of "Le
RSve" by
3
Miss Eliza Chase; and he defied the bishop to
find in any
one of those three books a single sentence that
could give
offence to any sensible man. Other
correspondents rein-
forced Vizetelly; but the bishop; quite content
with having

uttered his slander, preserved absolute silence, that being a characteristic trait with some bishops—of various churches and countries — who, regarding themselves as very superior persons, seldom, if ever offer reparation for the aspersions they may cast upon laymen. Yet the law of libel

i "National Observer*': "Realist and Ranter," October 14, 1893.
Pp, 651-552.